

## 您擔心個人安全嗎？

不是每個人都覺得把個人資料公佈在選民名冊上是安全的，但這並不代表他們失去了投票權。

如果您有資格登記為選民，但覺得把個人詳細資訊印在選民名冊上對您個人或家庭的安全有威脅，您可以要求登記到不公開的保密選民名冊中。

您的登記資訊將由選舉委員會妥善保管，不會向任何人透露。

## 擔心您的個人安全？



## Complete this form to apply to go on the unpublished roll.

Full name:

Date of birth:

Contact phone number:

Email address

Address where you are enrolled to vote or have applied to enrol:

List any additional information provided to support your application:

Please tick one of the following:

I am already enrolled

I am not enrolled and I have enclosed a completed enrolment form

Signature/date:

➤ Complete and post to: Electoral Commission, PO Box 3220, Wellington 6140.

➤ Remember to attach any information that supports your application to register on the unpublished roll.

➤ For more information visit [elections.org.nz](http://elections.org.nz)

## 如何登記進入不公開選民名冊中。

申請進入不公開選民名冊，填寫並返回隨附在這本小冊子中的表單。如果您目前還沒有登記，您還需要填寫一張登記表。索取登記表或其他申請表，您可以：

- 到[elections.org.nz](http://elections.org.nz)網站下載表格，或者
- 致電**0800 36 76 56**，我們會把表格寄給您。

## 我需要提供哪些支持資訊？

您需要提供支持資訊，說明您需要登記到不公開選民名冊的原因。這類資訊包括：

- 您的雇主、律師、社工、代言人或社區居民出具一封信，說明為什麼您的工作或個人情況讓您的處境有危險，或者
- 一份根據《1995年家庭暴力法》生效的保護令副本，或者
- 一份根據《1997年騷擾法令》生效的限制令副本，或者
- 警務人員或懲教人員提供資料，說明您個人或家人的安全可能因您的姓名和地址公佈於眾而受到損害。



## 如果我的個人資訊有變更怎麼辦？

如果您的任何登記資訊有變化，例如：姓名或地址等，您需要通知我們。如果您的個人情況有改變，您也可以要求返回到公開的名冊上。

請聯繫當地的選民登記處，更新您的詳細資訊。他們的聯繫方式可在[elections.org.nz](http://elections.org.nz)網站上查閱或致電**0800 36 76 56**。

## 名字登記在不公開選民名冊上如何投票？

您可以在任何普選或補選投票地點投票。因為您的個人資料不包括在投票地點所使用的公開選民名冊上，您需要投一張特殊票。

除投票以外，您還需要填寫另一份表單，確認您所登記投票的選區。若不願意，您不必填寫表單上的地址或曾用名資訊。您提供的資訊越多，將更有助於我們確認您的投票資格。

投票站會有人指引您投票的步驟和具體位置。

想在地方選舉中投票，您需要當地政府的選舉官把選票寄給您。

**ELECTIONS**

Level 10, 34-42 Manners Street,  
PO Box 3220, Wellington 6140